

GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a esse regulatu de 2 ori, si F6iea una data pe septemana, ad. Mercuria si Sambet'a. — Pretiulu loru este pe 1 anu 10 f., pe diumetate anu 5 fr. austr. in lainerulu monarchiei. Pentru tieri straine 15 f. pe unu anu seu 45 doideceri, or 3 galbini si 3 doideceri mon. sunatoria. Se prenumera la tote posteles c. r., cum si la toti cunoscutii nostri DD. corespondenti. Pentru serie „petit“ se ceru 8 cr. val. aust. Taps'a se cere inainte.

Nr. 58.

Brasiovu, 22. Iuliu 1861.

Anulu XXIV.

Rescriptulu regescu catra diet'a Ungariei.

(Urmare din Nr. tr.)

Acele principii ale legiloru din a. 1848 prin care pusotiunea privilegiata a unoru clase s'a desfiintiatu, dreptulu generalu de posesiune si de purtarea deregatoriiloru s'a intr'odusu, urbariulu, dieciuel'a si alte indatoriri urbariale s'au stersu, portarea comuna a sarcineloru si indatorirea generala de a servi in armata s'a enunciatu, in fine dreptulu electoralu s'a intinsu si preste tote acelea clase, care mai nainte nu se bucura de acelasi, Noi inca prin diplom'a nostra din 20. Octobre 1860 leamu recunoscutu si confirmatu serbatoresce ca pe unele care se afla in fiintia. Din contra incatu pentru celelalte parti ale legiloru din 1848, apoi staturile si reprezentantii tieri cunosc, cumca legile acestea nepotenduse impacã cu respectulu intielesu alu sanetionii pragmatice, tocma si din punctu de vedere alu dreptului nu potu sta; insa si afara de acéstea staturile si reprezentantii tieri aci prea bine, cumca legile acestea vatama nu numai drepturile celorlalte tieri ale N6stre si ale intregului Nostru imperiu, ci totuodatu si o parte insemnat6re a pop6raloru tienat6re de cor6n'a unгурésca in interesele loru nationale, — ba inca Noi in urmarea unei esperiintie amara amu venitu si la acea convictiune, cumca tocma pentruca mai multi articuli ai acelu legi nu corespundu la referintiele iurisdictioniloru si nationalitatiloru desvoltate in cursulu seculiloru, nu coprinde in sene garanti'a duraveritatii (statorniciei) si a efaptuirii, si prin urmare cumca elementele politice si nationale aflate in regatulu Nostru Ungari'a, si tocma asia referintia numitului nostru regatu catra statulu intregu ceru o alta temelia pentru complanarea ce o avemu de scopu.

Pentru aceea Noi staturiloru si reprezentantiloru adunati in dieta binevoimu ale face cunoscutu, cumca Noi acei articuli de lege din an. 1848 care se afla in contradicere cu cerut'a asigurare a nedespartiteloru interese a le intregului nostru statu, eara anumitu cu decisiunile N6stre din 20. Octobre 1860 si din 26. Fauru 1861, precum Noi pana acum niciodatu nu le recunoscramu, asia nici in viitoru nu vomu recunosce aceea, la ce Noi nu ne tienemu indatorati in pers6na.

Dupace insa dreptulu propunerii si alu incepeturei cu privintia la trebuint6sele modificatiuni nu se cuvine numai Noua pe calea propusetiuniloru regesci, ci acelasi de alta parte este pusu si in manile proprii ale natiunii, asia va fi nu numai dreptulu, ci si datorintia reprezentantiloru natiunii, ca la respectivele loru propusetiuni se afle acea temelia, pe care cu privintia la terenulu istoricu nealteratu se fie cu putintia de a linisti tier'a in privintia constitutiunii si a intereselor ei nationale. In urmarea acestora Noi dechiaramu, cumca mai nainte de a se poté luã in pertractare dietala diplom'a inaugurala care este a se emite de catra Noi, va trebui se se faca revisiunea legiloru din an. 1847/8 in spiritulu sanetionii pragmatice si intr'unu modu corespunditoru la interesele statului intregu, asia precum amu binevoitu a decretã in 20. Octobre 1860.

Asteptandu Noi cu securitate, ca staturile si reprezentantii adunati la dieta se urmeze eosemplulu strabuniloru loru, carii indemnatii de simtieminte patriotice au sciutu pretiui categoricele cerintie ale referintieloru schimbato6re dupa timpuri, si dupa marturisirea art. 4 de lege din a. 1687, alu art. 8 din 1715, alu art. 1 et 2 din 1723 in tote timpurile au fostu gat'a de a pune in consunantia dreptulu publicu alu Ungariei cu generalele cerintie ale imperiului; si dupace Noi impartasirea mai departe a descopeririloru N6stre ni-o pastramu a o face pe calea propusetiuniloru regesci: poruncim noi staturiloru si reprezentantiloru adunati in dieta, ca ei se si recun6sca de a loru datorintia a elaborã acele proiecte de lege, care se ceru la modificarea legiloru din 1848 si respective la stergerea unoru articuli din aceleasi legi intru intielesulu respectatoru N6stre scopuri, si pe acelea se Ni le supuna Noua catu mai curundu la sanetionarea N6stra regasca.

Intr'aceea fiindca dupa sunetulu punctului I. et II. alu diplomei N6stre din 20. Octobre, mai departe intru intielesulu legii fundamentale din 26. Fauru 1861 dezbateru obiectelor tiit6re de legislatiune, privit6re la drepturile, datorintiele si interesele toturoru tieriloru si provintiloru N6stre de comunu; fiindca Noi mai departe in autografulu Nostru emisu in 26. Fauru 1861 catra cancelariulu de curte alu

Ungariei statorirea modulu cu carele sunt a se tramite in senatulu imperialu deputati din partea Ungariei, din cauza ca amu voitu a delatura orice sila si iutiela, o rezervaramu inadiusu la dispusetiunile constitutionale ce va avea a luã diet'a: asia Noi provocamu pe staturile si reprezentantii adunati in dieta, ca se ia acestu obiectu in discussiune regulata.

Prevedinduse cumca definitiv'a terminare a cuestiunii acesteia pe calea legislativa va cere unu timpu mai lungu si debateri amerunte, asia Noi din acésta cauza inca cu ocasiunea conchiamarii senatului imperialu in 26. Fauru cu privire la tramiterea deputatiloru la acelasi in autografulu Nostru indireptatu catra cancelariulu Nostru unгурescu de curte amu binevoitu a dispune pentru casulu de faia luarea de mesuri provisorii.

Dupa ce totusi magnatii si reprezentantii adunati la dieta in prea umilita adresa substernuta Noua au dechiaratu, cumca ei sunt gat'a de a se lasã din casu in casu in consultatiuni cu reprezentantii celorlalte regate si tieri ale Noastre, asia Noi din acestu temeiu — de si ei in adres'a loru au denegatu in forma impartasirea la senatulu imperialu — admonemu (dojanimu) si provocamu pe magnati, si pe reprezentantii tieri, din nou, ca ei prin tramiterea de deputati in adunarea de acum a senatului imperialu se ia parte cuvenita acestei tieri in afacerile acelea, pe care Noi leam destinatu ca pe viitoru intru intielesulu diplomei N6stre din 20. Oct. a. trec. se fie pertractate si decise prin participarea bine regulata a pop6raloru n6stre — Deci Noi poruncimu staturiloru si reprezentantiloru adunati la dieta, ca ei se grabesca cu atatu mai vertosu a indeplini acésta provocare a n6stra, cu catu susu atinsele cuestiuni comune sunt a se pertractã si decide catu mai curundu si celu mai multu in decursulu lunei Septembrie.

Dupa statorirea raportului Ungariei Noastre catra celelalte tieri si provintii ale N6stre intru intielesulu susu respectatei preanaltei N6stre vointie; dupa modificarea comesurata la trebuintie, a legiloru din 1848 si dupa stergerea acelu articuli de lege, carii seu nicidecum seu in form'a loru de acuma nu se potu esecutã, cuestiunea privit6re la intregirea dietei se va deslegã de sene, si anume in modulu urmatoru: — Ceea ce privesce mai anteiu de tote la uniunea Marelui Nostru Principatu Transilvani'a ou Ungari'a, care s'a decretatu fara liber'a invoire a natiunii sasesci si a celei romanesce, apoi este de a se observã, cumca acésta uniune niciodatu nu avu o deplina putere de lege, cumca aceeasi dupa publicarea acelu legi unilaterale a caditu de sinesi in fapta, si preste totu pana atunci va fi de a se privi ca neexecutavera, pana candu locuitorii nemagiari ai Transilvaniei voru vedea, cumca interesele loru nationale prin acésta uniune sunt periclitate, si pana candu respectivele cerintie si interese ale monarchiei nu voru fi asecurate dupa cuviintia. Conduci de acestea temeieri Noi uniunea Marelui Principatu alu Transilvaniei cu Ungari'a in diplom'a N6stra din 20. Octobre 1860 o amu lasatu neatinsa si amu dispusu numai luarea acelu mesuri pregatit6re, care au de scopu restaurarea dietei Transilvaniei. —

Altmintrelea sta cuestiunea tieriloru N6stre Croati'a si Slavoni'a, in privintia caroru tieri ale n6stre. Noi in autografulu Nostru indreptatu in 20. Oct. 1860 catra Banulu deslegarea cuestiunii, in ce felu de referintia au se stea aceste tieri catra Regatulu Nostru Ungari'a, amu rezervat'o la o decisiune a N6stra mai tardia.

Referintiele istorice a le acestoru Regate catra sacr'a cor6na a Ungariei, dreptulu reprezentarii loru in diet'a unгурésca, administrarea si legislatiunea loru din leuantru, prin legile din an. 1847—48 au suferitu o schimbare esentiale, ba tocma schimbarile acestea produse ra o iritatiune atatu de mare, in catu acestea tieri au fostu mai gat'a se se desfaca din legamintea loru federativa fundata pe legi respectate, decatu a se supune la poruncile ministeriului unгурescu.

Intru intielesulu susu atinsului Nostru autografu preanaltu dechiaramu earasi, cumca deslegarea cuestiunii acesteia se va potea pregati numai pe calea unei debateri comune cu diet'a croato-slav6na. Deci un'a din problemele care sunt a se deslegã de catra staturile si reprezentantii adunati in diet'a va fi si aceea, de a dezbate acesta cuestiune din fundamentu, pentruca se se afle modulu cum ar fi cu potintia, ca pe lunga conservarea administrarii neatarnate si auton6me interne a regatelor N6stre Croatiei si Slavoniei, se se unesca asupra unoru conditiuni ca acelea, pe lunga care tierile acestea se fie gat'a

de a se uni in dreptul publicu cu Regatul Nostru Ungari'a si spre a efaptui acea uniune, remanendu totnodata referintiele lor generale catra monarchia nevatamate.

Dupace referintiele interne constitutionale luara formele cunoscutte, apoi totusi prin acestea nu se atingu (nu se vatama), tote acelea dispuasetiuni ale Nostre, pe care Noi in 26. Fauru 1861 leamu emisu catra dicasteriulu Nostru provisoriu croato-slavonu de curte spre acela scopu, cá Croati'a si Slavoni'a inca in siedinti'a din anulu acest'a se ia parte la desbaterile senatului imperialu in acele obiecte, despre care Noi dorimu, cá acelea intru intielesulu punt. II. alu diplomei noastre din 20. Oct. 1860 de aci 'ncolo se fie discutate si decise numai prin regulat'a confaptuire a tuturoru popóraloru noastre; spre care scopu Noi pe diet'a croato-slavóna amu si provocat'o in fapta, cá inca in sesiunea de acum se aléga din midiloculu seu deputati spre a'i tramite la senatulu imperialu. (Va urmá.)

Resunetu pentru imprumutulu nationalu din anulu 1854.

Hidalmás, 24. Iuliu n. 1861.

Era poporvãl kз фелзрiте аргшiнте де кэтрэ тóте автóри-тэциле, шi ресептивэ де кэтрэ преоциме констржисэ шi дндем-патэ, кз опi шi кз че жертвэ сз свзскриэ зп дмпржмэтэ кэтэ ва фi маi кз пэтинцэ маi mare пентрэ озвлевареа грелелорэ дмпре-дизррi але статэвi. — Де шi попорвãл ромэвлэ трекэндэ песте атэтеа дпфiорэторэ фаталитэци, кэтэ дп привица материалелорэ е оiлитэ маi мэлтэ зпэ чева пасивэ а озфери, декэтэ активэ; — де шi попорвãл ромэвлэ дп привица штиинцелорэ prin зрмаре а пре-ченерi шi а дпцеленерi prin egoistica свпремациэ а зпора шi алтора аз ремасэ дндеретрэ, — тотэши кредитца — пэбэждеа — драгостеа кэтрэ Маiestатеа Са шi кэтрэ дзлечеа са патриэ грэвирэ дп фóста чос. р. претэтрэ а Хидеi а свзскриэ зпэ импрэ-мэтэ де 100,000 фр. м. к., чi сзма ачестэ пенэтиндзо деплиэ а о пэти, лi саэ свзтрасэ казцизнеа, еарэ дэпэ сзма пэтиэ де 71,000 фр., аз де а кэпэта зпэ капитãлэ 67,490 фр. мон. к. дп облигационi де статэ че пэтеле комзпитэцилорэ — облигационiе песте капиталвãл свспраскриэ ворэ траце легалеле зсэре 50% din 1. Априле 1856, дп монетэ де арциптэ. —

Сзма принципãлэ каре о аштептэ попорвãл дела касса про-винциãлэ пентрэ дмпржмэтэвãл датэ, ар фi зпа сзтэ потавилэ, шi пентрэ вииторивãл ретэшицелорэ свзскриенцилорэ периодикэ, дэктэ вржжмашii лэi Христосэ, ржтэшицелэ лэi Исда, нэ с'ар местэка in лэкрэриле попорвãл ромэвлэ; — дпсэ дэреде ачестia пэпэ ла челе маi дежосите мижлочирi, кз вэтэмареа ресептэвлэ, шi ачелора маi дпалте авкторитэци а дпшела попорвãл, де Дзмнезеэ нэ сз темэ — де óменi нэ ле есте ржшине — се словодэ, алэтрэндэ попорвãл, ка дела Маiestатеа Са нэ аз че аштепта, кз нимика ворэ кэпэта; аша попорвãл амэцитэ шi дпшелатэ, нэ е мiраре дэка шi винде дмпржмэтэвлэ не жэвтэте шi маi пэциэ прецэ; пентрэ есетпãл зпа облигационе де 100 фр. кз зсэра де 1. Апр. апэвлэ 1856, кз 25 — мэлтэ кз 30 фр. мон. а., не ачэста кале сз пэбэвеште попорвãл де 50,705 фр. м. а. синэтрэ дп фостэвлэ черкэ алэ Хидеi. —

Сз адэче опоратэвлэ пэвлкэ дп кэпоштипцэ шi маi кiарэ мэрицилорэ Домни архиепископi — епископi — прекэм шi ла ачэiа тоци чéi зпнi аi национi романе зэрваци, карii пóртэ сóртеа шi интересвлэ попорвãл не нимилэ сале, сз вiневоiескэ кз тóтэ е-порция а пэши дп свэцинереа зпэiа аша потавилэ капитãлэ прекэм есте озпра-скриэвлэ, ка ое нэ кадэ дп фолосэвлэ стрэпицлорэ кз прежэдициэвлэ национéi романе. — — —

(Свзскриши доi парохii шi зпэ официãлэ.)

Мэлтэ опорате Домнэвлэ!

Дп привица дмпржмэтэвлэ де статэ din 1854 чэлэ потавилэ о'а дпттмплэ ачi о mare мiшелie, кз дпainte де деоциндареа официелорэ политиче, дп дпченэвлэ лэпéi лэi Априле о. к. а датэ преторэвлэ Т. шi актэриэвлэ Х. комзвелорэ воiа ливэр а винде контрактеле де дмпржмэтэ (Anlehen[scheine]), дэпэ каре комзвеле дп свэртэ време аз апэкатэ дела касса провинциãлэ din Сивiiх о потавилэ сзтэ де облигационi де статэ де 67,490 ф. мк. кз зсэра din 1. Априле 1856.

Еэ сiмциндэ мiшелia ачэстэ дп 14. Априле 1861 дптр'о Дзмнекэ ме лэi не сате дэпэ жидовi, шi амэ cocitэ ла Мил-ванi; аколо джнши адэзэндэ сатэвлэ аз зicэ, кз дмпржмэтэвлэ е ка ванii лэi Коштэ; дела отатэ нэ ворэ кэпэта нимикэ шi жидовii нэмаi кз фишкалэ потэ скóте чева дела статэ; „дарэ комзвеле нимикэ.“ Преотэвлэ дпсэ din Милванi Ioane Домша, каре цине Телеграфэвлэ романэ, н'аз лэсатэ комзпа сз се дпшеле. Де аколо ла Згрэци, ачела преотэ — нэ цине ничi о фóиэ, шi жидовii аз дпшелатэ комзпа кз 1270 фр. в. а. Еэ амэ cocitэ дп зрма лорэ шi мiамэ консемпатэ мiшелia жидовилорэ. — Де аколо ла Далэ дикэ кз кэвинте де ачестеа врэврэ а дпшела; де аколо ла Зэторэ,

знде iamэ ажисэ ла тэргэ жэвтэте, прецэвлэ адекэ пэтиндэ дэпэ трацереа казциéi жэвтэте ла комзпэ, фэктэ, шi арэзпэ аз фостэ датэ. Еэ амэ датэ арэзпа дндерэптэ шi амэ стрикатэ тэргэвлэ шi де ачi iamэ респiсэ дндерэптэ. Ачестэ лэкрэ л'амэ арэтатэ ла D. преторэ Т. Елэ дп локэ се не ажэте, м'аз дп-фэрипатэ — шi пентрэ ачэа фiiндэ дп 15. Априле ан. к. ачi дп Хида тэргэ, мiамэ кэпэтатэ зпэ омэ шi амэ лэоатэ се стрiце, кз попорвãл сз нэ се ласе а се дпшела де жидовi — кз дм-ператэвлэ леа пэти зсэра шi капитãлэ ла времеа са — шi аша трекэндэ тэргэ din Згрэци аз статэ дмпржмэтэвлэ, шi тотэ одатэ амэ арэтатэ ачела лэкрэ ла канчеларia авликэ, ка се опрэскэ ко-мзвеле, шi жидовii дпшелэторi сз се iее дп жэдекатэ кри-миналэ. —

Акэма авемэ mare сперапцэ кз свтэ конотитэцине ва ста капитãлэ ачелэ фэртосэ пентрэ попорвãл ромэвлэ шi магарэ, дарэ де атэпчi аз дпшелатэ жидовэвлэ Iak. Вертхеймер комзпа Кечке-хата, шi дэпса рэбдэ о дазпэ де 698 фр. 55 кр. кз амэзпэвлэ калкэлатэ, шi комзпа ачэстэ е дп прочесэвлэ (черкэвлэ) Панде-леш свтэ жэделе черкэларэ Дп. Макавейс Кэтпнеанэ; л'амэ рэ-гатэ сз iее лэкрэ, сéж маi bine зicэ дпшелэтрэ ачэста дпainte, дарэ пэпэ акэма н'аз фэктэ нимикэ. Дечi дарэ дэктэ зэзэ ачэ-стэ дп 2. шi 15. Маiх ан. к. амэ арэтатэ лэкрэ ла гэбернэ. — Ваi де noi!!! кз шi маi мэлте комзпэ се ворэ дпшела не ачэ-ста кале prin жидовi. —

Ме дóре inima, сз се пэбэвэокэ попорвãл пострэ де о аша озтэ потавилэ де 50,737 фр. мк., шi нэмаi зпэ кондэктэторiэ не трэвэе, ка оэ потэ баремэ де жэвтэте траце дела комзпэ шi с'ар пэте фэче ка дазпа нэмитэ де 50,737 фiор. м. к., „каре де алтiнтренеа каде дп зпгiилэ жэдеилорэ,“ о скоалэ примаре дп Балани (Balashaza) дп мижлокэвлэ черкэвлэ, дарэ ла попорвãл по-стрэ нэi де аi сзпне де скоалэ, кз маi деграбэвлэ дп ба да ла жидовэ спре а'шi фэче оiпагоэ, пэпэ кондэктэторi нэ ворэ фi ачi. —

Дечi дарэ вiневоеште мэлтэ опорате Домнэ а лэкра зпэ артикэвлэ дп Газетэ, каре сз'лэ дмпржмэте шi Телег. романэ шi Амикэвлэ шкóлеi, ка сз се дештепте кондэктэторii попорвãл — кз дптрэ ачестэ черкэ спре апэраеа попорвãл де парэвлэ, еэ свт де ачэа пэреде, ка домниi епископi сз трэмитэ кэте зпэ авлегатэ, зпэвлэ din Блажэ шi алэвлэ din Сивiiх дп черкэ афарэ, спре а адэ-че не попорэ ла кэпоштипцэ де трэвэица шкóлелорэ.

„Кз челе комзпале“ нэ vomэ терде де парте, кз ваi кэп ni сэ ачi де липэ, кз афарэ де преоциме дптрэ ачестэ черкэ ничi зпэ потэвршелэ, каре сз се потэ аплика оéж алэ чiлева, каре сз штиэ четi, нэ се афэ; пентрэ ачэста прекэм амэ зicэ, еэ н'ашi врэ алэ, фэрэ нэмаi din дазпа черкэвлэ, сз се потэ ажэта попорвãл. Тимэвлэ потэ нэi фаворитэвлэ, дарэ баремэ prin Домниi епископi шi Домниi комiци озпремi сз се вестэскэ попорвãл, ое трагэ нэмаi зсэриле пэпэ ла алэ маi фаворитэвлэ тимэ.

Прекэм din iоворэ сiгэрэ амэ дпцелесэ облигационi де ачэ-стеа дп асметенеа озтэ се маi афэ дп черкэвлэ Зэлавэвлэ, Силогé-Чех, Алпаретэ шi Герла, шi дп маi мэлте пэрдэ але цэреi. — Оаре нэ с'ар маi афла?!

Акэмаi времеа а не фэнда шкóлi примаре, цимнасii ничi шi марi, кз националитатеа шi лiшва фэрэ крештереа прэнцилорэ шi а попорвãл де рэндэ нэ потэ свэсiста. —

De la Gur'a Amproiului.

Numele „Panga“ e cu multu mai bine cunoscutu cititoriulu ace- storu foi decatu se se céra aici o esplicatiune mai pre largu despre elu. Moise Panga e acelu profesoru seu pre limb'a grecésca acelu dascalu zelosu si severu, care a condusu cá de 25—30 ani scóla cea vestita a Naseudului sub directiunea lui Marianu, din care au esitu atati officiri din sinulu natiunii romane in armata, unu bunisioru nu. meru de ampoiati civili si alti intielegenti si mireni.

Unu micu percentu din acestia indemnati de recunoscinti'a, cu care se simtu detori profesoriulu loru a daruitu a 2-a di de Rusalii in 24 Iuniu unu pocharu (dela pocalu) de argintu, suflatu cu argu in form'a unui potiru, pre care de un'a parte erá depinsa in micu Minerv'a pre de oعالalta (aici nu se póte citi). Apoi între acestea doue icóne inscriptiunea cu litere: Bunului mentoru Moise Panga di- rectoru si docente in Naseudu 1861.

Recunoscatorii invetiacei: Capitanulu Tomutia, N. Anton, Tomi, Ios. Velicanu, Th. Auton, Vladu. Supralocutiitorii: Borgovanu, Ia- cobu Popu, Russu, Ignatu, Majeriu, Zagreanu, Georgie Popu Iftenie. Locutiitorii: Sándor, Popitianu, Stefanutiu, Sucia, Campianu, Tama- siu, Ioane Marginénu, Nistoru Marginénu, Salcu. Controlorulu Cra- ciunu, — actuariulu Poplica, — cancelistulu Samsónu Popu, Ganea, Cornea.

Cá se si póta face cineva o idea catu de mica de spiritulu de multiamire, precum si de zelulu celu curatu ce a insuflétu si insu-

fietesce pre daruitorii pocharului nostru afla de nimeritu a alatura aci in copi'a si adres'a, cu care presentara Dloru acelu presentu, mento- rului lor.

Déca se póte asemenea viéti'a privatiloru cu viéti'a poporaloru, si déca e dreptu ca acestea atunci ajungu la culmea gloriei si mari- mei lor la etatea barbatésca, candu se eterniséza prin totu feliulu de monumente: debe se fia dreptu si aceea, ca susu laudatii daruitori ai pocalului Panga s'au aratatu demni de numele de barbati ai natiune romane, care astadi intre unu legionu de indigentie nu simtu lipsa de nimica asia de mare cá de dascali, mai vertosu de dascali buni, debé se cunoáscemu cu totii, cá a fi dascalu e unu martiriu si celoru ce se resolvá a luá pre umerii loru acésta sarcina de martiri, ear' nu de mercenari, se le impletimu cununí.

Eara Domniloru, carii ne au datu acestu esemplu nobilu de re- cunoscintia si remuneratiune, cá unoru barbati, carii au vrutu se ne arete, de unde se incepemu, déca vremu se mergemu departe, se le exprimamu a nóstra íntima multiamita si se le facemu meritatulu complimentu. —

A. S.

Orasti'a, 22. Iuliu s. n. 1861.

In interesulu adevéru mé simtiu constrinsu a dá on. publicu cititoriu unele desluciri lamuritóre la dechiaratiunea — cam elastica — a D. comite supremu A. Ladai esita in Nr. 53 Gaz. Transilvaniei anulu cur.

1. Cu ocasiunea reintórcerii mele dela congregatiunea marcala tienuta in Ferihazu, catra Orastia nimerindu in Birgisiu intieleseiu, ea s'ar fi publicatu o ordinatiune a fispanului conchiamatória la o adu- nare in Ibasfaleu spre alegere de deputati la dieta.

Dn. F. M. szolgabireu localu anca imi comunicá in persóna, cu conchiamarea asta e venita si subscria dela fóbiró Haller, in care provóca, cá din mandatulu comitelui s.

Stimabilulu cititoriu se va puté convinge din impregiurarea asta, ca D. Toma Danasie au avutu temeiu de a scrie ca: Dn. comite s. a conchiamatu adunarea pe 14. Maiu in Ibasfaleu."

Eu insumi credu — de si nu sciu — ca nu D. comite s. Ladai, ci gr. Haller au conchiamatu acésta adunare, dara ce se i faci, déca ungurii se provóca pe Dn. Ladai si la pasiuri de acelea, despre cari celu din urma póte nici n'a visatu. (?) E lamuritu dara, ca asertulu lui „Danasie“ nu merita a fi dechiaratu de „minciuni órzine.“

2. Clica; de nu me insiela se dice la o casta de vreo cativa ómeni, carii domina preste toti ómenii óreocarú tienutu.

Comun'a Birgisiu consta din vreo 130—150 fumuri romane, 30 —40 fumuri ungr., si 5—7 fumuri sasesci, cu preotulu loru luteranu cu totu.

Nici in sinulu romaniloru, — din carii nici unulu mai departe cá pana la porgariu si funogiu in comun'a n'au adns'o — nici in sinulu sasiloru — din carii eara numai cate unu porgarelu funghiéza — nu se afla clica.

Din contra in sinulu ungurilorú se afla o clica maricica la nu- meru, acum constatóre: din 1 v. comite (Szaboszlai L.), 3 asesori de tabla (Gilyén, Kováts L., Szaboszlai K.), 2 szolgabirae (Kotsis, Mo- tok), 1 v. szolgab. (Kováts I.), 1 notariu (Keszeg S.), 1—2 scriitori de tabla (Tompá etc.), toti unguni locuitori in Birgisiu, cari nu numai inainte de 1848 au tienutu asemenea domnii, dara si sub sistem'a lui Bach au purtatu (in comun'a Birgisiu) deregatoriele, fiindca unulu erá funogiu, altulu juratu mare. etc.

Óre are Dn. comite s. Ladai temeiu a se plange ca: „clic'a din Birgisiu purcede alu face suspitosu?“ — Eu dicu ca uu, pentru ca clic'a asta ei este din contra cu mare multiamire datóre, fiindca o au ajutat, séu celu puçinu nu o au impedecatu in realizarea postei sale de domnie.

3. Dice D. comite s. Ladai, ca in petitiunea catra Maiestate asia se scrie: „Se afla in comitatulu Albei de susu 6 juristi practici;“ rogu pe st. cititoriu se nu'si pregete a se uita puçinu in protestulu amintitu, unde e scrisu: „ca c) asternandu romanii o lista de intie- leginti din sinulu nostru *) in numeru de 16; intre carii se afla si 6 juristi practici“, . . . si se va convinge, ca romanii n'au disu, ca se afla in comitatulu Albei de susu, ci ca au din sinulu loru (adeca ro- mani cualificati din tóta patri'a fara respectu la tienutu) „si 6 juristi practici“ (competitori la posturi).

Mai incolo dice Dn. comite s. Ladai, ca „n'au avutu norocire a vedé vre unulu dintre densii“, — nui adevératu, eu dicu, ca n'au vrutu se ei védia, lepadanduse chiaru si de dreptulu candidarei. Au nu eramu si eu — cu altii — de façia, candu se au presentatu Dom- nului comite s. 2 domni juristi practici in Alba-Julí'a (Belgradu), cá

*) Spre deosebire de ne-romani, ca-ci erá o fractiune — de buna séma cea Gezsaiana — care misca tóte, cá in posturile pentru romani, se devie si de alt'a semintie, ce si insusi D. Ladai o marturisesce in Nr. 27 alu Teleg. r. a. c.

competitori de posturi in comitatulu nostru,? si anca unulu in per- sóna, si altulu prin tatalu — socru-seu si scrisóre? — nu credu, ca va avé cineva frunte a negá si acésta intemplare.

Onor. publicu cititoriu va aci judeca, déca Dn. c. s. Ladai au a- vutu temeiu de a esi la publicitate in Nr. 53 Gaz. Tr. cu atari schi- monosituri intunecatóre de adevéru.

Din partemi adaugu atata, ca amenintiatu'a Domnului comite s. Ladai cu legile de tipariu cam mirósa a absolutismu, de nu cumva si a ceva terorismu(?). O impregiurare, care nu se prea potrivece cu aceea, ca H. Sa totu intinsu discuréza despre constitutionalismu. Apoi óre cele ce comitu unguuru din Alb'a supr. in agendele loru oficióse — pe care le descriu DD. Csiki, si Kőnczei in Kolozsvári Közlöny Nr. 103 si 104 — n'aru merita amenintiari (déca cumva ear' au so- situ tempulu amenintiarilorú) anca altfeliu decatu ale lui T. Danasie? Óre conclusele loru, prin care se dechiará toti aceia de talhari (gyil- kos), tradatori (honárulok) si responsabili (felelősek), carii voru dá mana de ajutoriu la indeplinirea uneloru ordonantie ale gubernului actualu, nu si aru aflá §§-i sei pedepsitori, nu numai in legile de ti- pariu, dar' chiaru in codicele penale?? — La de acéstea inse pare- mise ca D. fispanu se uita cam printre degete.

Me temu se nu ajungemu eara tempulu in care se se póta aplicá proverbiulu: „Dat veniam Corvis, vexat censura Columbas.“

G. Romanu,

asesoru c. r. urbarialu.

P. S. Tocma citescu in jurnalele rom. si germ. cari esu in Bra- siovu, ca D. comitele s. ar fi aratatu in adunarea din 18. I. c. tienuta in Hedigu o purtare admirabila. Da Dóme, sa credemu: ca nu vo- esci ratacirea nimenui, ci cá fiacare se fia credintiosu causei drepte.

G. R. —

Oradea mare, 26. Iuliu n. 1861. — Dupa date autentice se- cure patru insi dintra profesorii gimnasiali de Beiusiu si-au datu dimi- siunea la consistoriulu gr. cat. romanu Oradanu. Causele póte ca le vomu potea impartasi mai tardiu. Nu scimu daca ven. consistoriu le va primi dimisiunea; atata insa scimu, ca ei sunt dintra cei mai ti- neri si totu deodata dintre cei mai zelosi. — — Dóra acest'a e pecatu- lu loru, pentru care se aflara siliti a'si dá dimisiunea? . . . Ba asu- pra unuia mai zacu si nescé delatiuni facute prin Stupa Ignatz la episcopu, despre cari, precum si despre urmarile loru ce se cam pre- simtiescu, ne vomu face si noi delatiunea si respective apelarea la opiniunea publica — — la tempulu seu. — † † †

Комитатъль Солнокъ де мижлокъ.

Жертъриле де фацъ аша ознт де птернице ши фермеркьторе, дн кьтѣ омълѣ, де воие де невоие, е форцатѣ а медита а поли- тика ши дин ачестеа а комбина ла днчертълѣ вииторѣ, каре дин пьнтѣ де vedere rom. conciderатѣ, е виѣцъ сѣѣ мѣрте пац., кьче „medium non datur.“

Дн ачестѣ отадѣ, (цегрѣ тоцѣ romanii ши prin зрмаре ши цегтрѣ ноѣ дин комит. меморатѣ) днозѣлторѣ де днгрѣжирѣ пе- адорпите не испитеште ши пре ноѣ кьте одатѣ сериѣса меланко- лѣ политикѣ, дн каре кьлтинѣндѣ дин капѣ, ка ниште деоцерацѣ стрѣгъмѣ: „Anima meminit praeteritorum, praesentia cernit, fu- tura praevidet.“!!!

Ачелеа попорѣ кьлте екзонѣне, ла карѣ пьтрѣнсе фаѣма devicѣи знгрѣлорѣ Хэниѣи ши аѣ Трансилванѣи, вьчинатѣ де кьтрѣ ачестѣа дн 1848, prin мьлтѣ днпешпѣтѣреле кьвинте де: „Либер- тате, егалитате ши фрѣдиетате“, кьцета ла прѣма ѣатимпнаре, кь ачестѣа ознт цегпероши атлѣцѣ, карѣ днкьлтацѣ де спирѣтѣлѣ секьл- лѣи пресинте, аѣ дескѣиѣ арѣпа прѣлвѣтелорѣ адевератѣи цивѣлѣса- цѣишѣ, либертѣцѣи, егалѣтѣцѣи ши фрѣдиетѣцѣи дн ориѣнтѣлѣ Европѣи; ear' пре челелалте попорѣ колокѣитѣре, кьрѣра prin ачелеа кь- винте фрѣтѣоѣе, дар' реѣ аликате, лѣ се вьтѣ тѣка де мѣрте: ле деспрецѣиеа, ка пре реакциѣнарѣ, московѣцѣи ши вьелте ѣрѣе а ле деспотѣкьлѣи импѣлторѣи; ши цегтрѣ че ѣре? цегтрѣ кь ачестеа нѣ се лѣпта дн фавѣреа аѣ кастреле знг., чѣ кѣарѣ дн контра а- чѣотѣра, ши ох Дѣмне ознтѣ! кьм нѣ? кьндѣ прѣалѣлѣдата devicѣ, прокѣлматѣ дин рѣспѣтерѣи, ажннѣндѣ а фѣ фрѣтѣлѣтатѣ дн алѣа- тѣлѣ констѣлѣцѣишѣи лорѣ дин 1848, ѣтѣ кь се прѣфѣкьрѣ дн азѣмѣ отѣрѣжѣтѣре де нациѣналѣгьцѣи етерѣцѣене колокѣитѣре! Аѣ чѣне дѣн- тре ноѣ нѣ шѣте, аѣ нѣ сѣмте, кь мемѣратѣ констѣлѣцѣишѣе аѣ фѣстѣлѣ цегтрѣ ноѣ „леѣе амѣртѣсатѣре“, ѣр' нѣ „Magna Charta Angliѣи;“ деспре че ка маѣ зшорѣ сѣ не потѣмѣ конвѣнѣе, факѣ апелѣ ла темѣлѣлѣи ѣи, ши апоѣ кѣарѣ ла кьлѣива артѣкьлѣи дин сѣ- нѣлѣи ѣи. —

Кь днделѣлѣцѣне дрѣлѣтѣ се лѣзѣцѣи амѣнтѣе ши воѣ фрѣдѣлорѣ знгрѣи! ка се кьлѣшѣтѣлѣ либералѣтатеа ши цегперѣсѣтатеа вѣѣтрѣ знг. кьтрѣ ноѣ авѣтѣ.

Темѣлѣлѣ лѣздѣтѣлѣи Кѣрогрѣфѣ дин 1848 аѣ фѣстѣ „рег ѣмѣ- пѣнтѣам“, патѣра чеа сьперѣлѣ, пѣдѣмерѣлѣ, асѣатѣкѣ, контрарѣлѣ ѣзѣрѣи деанпрѣелѣи, фѣрте арроганте ши прѣсте дрѣлѣтѣ ши кьвинѣлѣ

пофигуре de predominare, despre ce garantézь кь темиэ секундаря шэ derivatэ кьм амэ зиче, — афарь де лециле чеlea пезмане але лэи Ладовикэ I. пентрэ стэрпиреа ромэнилорэ чоплите дн 1866. Катона I. X. pag. 375. — 1) Uniunea (vel Coniugatio) trium Nationum din 1437. — 2) Конституциэне Апровате шэ Компиате, чеlea сьв Ракоци II. 1653, честеа озь Апафи 1669 — prin карии тоте сьв кондэмпнэ ромэнии ла склэвиз перпетэз, се декларэ де толераци кь релициэнеа шэ димпрезэз, „usque ad bene placitum Principum et regnicolarum.“ Се деобракэ формалшнте де тоте дрептэриле политико-чэвиле. Bezé Gaz. Tr. din Октомбре, Ноембре шэ Децембре а. тр. шэ Проток. конфер. din Сивиз а. к. 3) Опэля: „Val itéletek“ де бар. Вешелени 1831, дн каре зиче в. Вешелени: „Дн че тинэ ар дичене а се зпэрица пезпэрии: дн ачееашэ шесэрэ ар кэпэта шэ дрептэри национале“ (зпг.) шэ: „Де времэ се скэпэтэ Трансилваниа дн гиареле дако-romanic-мэли, се о зпимэ кь Унгариа; сьв не зпимэ, кь алткэз перимэ; зпизне кь тотэ предэля, днкэ шэ кь сьвце“ etc. 4) „Szózat.“ Вешелени 1843, дн каре отригэ: „Алтэ националитате шэ лимэз, афарэ де чеа зпг., пэмай прин савиз шэ поте кэштига валоре дн Унгариа шэ сьв i коптонимэ пре зьмэй дой (romanii шэ славий) дн-тр'энь корпэ маре национ. зпг.“ 5) Szechenyi Magyar Szónokok könyve“ 1844. „Еэ зрескэ дн сьвлетэ тотэ десволтареа, че нэ е зпг. дн ачэста патриэ.“ 6) „Kossuth Parlam. élete.“ 1847. „Еэ декларэ кь алта националитате нэ воиз а кэпште сьв с. коронэ а Унг. декэтэ чеа зпг.“ 7) Коштэ дн Вьда-Пестэ. 1848. „Еэ нэ днкэвицезэ ачееа, кь шэ челоралате националитэци сьв лэ се деэ дерегэторэ националэ, дн орэ че акэм интереселе патрией (prin magiaricarea terroristikэ?) с'аэ коптонитэ дн зпэля!!! —

№. 817. „Перикэз аменитэ патрией, кэче шэ славий черэ националитате.“ Апои: „Аэ сьв коптонимэ пре тоте нациэние цэреи, шэ сьв фачетэ зпа Унгариа маре шэ таре, аэ зпэрии кэзтэ се пэрэ.“

8) Проиентэля лэи Коштэ дн диета 1848. Январэ 7, дн каре дореште, ка ромэнилорэ сьв се demande традэчереа кэрдилорэ бесер. пре зпгэр. — Horrendum!

9) Dieta din 1836, 1839, 1840. Карии тоте дн чеа маи минэпатэ армониз елимина лимба латин. редикэндэ пре чеа зпг. ла градэ дипломатикэ, дн тоци ратии администрэчэней политико-чэвиле, шэ висеричешти, дндесэндэо шэ дн матрикэле шэ кэзэптэри бес. — Тотэ асеменеа фаче шэ чеа трансилванэ дн 1842 пентрэ Трансилваниа. (Днкеиере ва зрмэ.)

Пестэ, 30. Излиэ п. Дн ачеа тэозэрэ, дн кареа рескриптэля рещескэ аджеэ орэшкарэ одихнэ дн иметеле зьрвацилорэ де националитэци дйферите де чеа магиарэ, дн ачееаш а датэ де лэкрэ дн поэ диетей зпэрешти шэ престе тотэ элемэнтэля: магиарэ. Жьрналелорэ партией злтрамагиаре нимикэ нэ ле есте маи пезсфериэ, декэтэ кь Маюстатеа Са ч. р. апост. нэ вои а рекэпште зпизнеа Трансилванией кь Унгариа, дн казэз кь ачееаш се импровизасе „фэрэ воиа нациэнии ромэне шэ ачелеи сьсешти, кьм шэ кь монархэли дндаторэ не диетэ а елабора шэ а сьвштерне зпэ проиектэ де леце, днтрэ каре екзистинца националэ шэ десволтареа лимбелорэ немэгиаре озь се асигэре дн термини фэрте рэспикаци шэ депэлиэ одихниториэ.

Дэпэ кьм се азде, шединца чеа маи деапроне а касей депэтацилорэ се ва цинеа пэмай дн 1. Августэ. Тоте аратэ дн-тр'эколо, кь дэпэче диета есте детерминатэ а да зпэ рэспэзсэ ла преаналэля рескриптэ, апои елаборареа шэ десватереа ачестэиа ва чере еарэш маи мэте зиле, поте шэ септэзмэни.

Не кэтэ с'аэ потэтэ амеце опинэние predominatore пэзэ дн минэтеле ачестеа, апои камера депэтацилорэ се афэз кь привере ла сьсэ атипэля рэспэзсэ сепаратэ дн треи партите, шэ адикэ: зпа воиеште а се да рецелэи рэспэзсэ категорикэ дн форинэ де ресолюциэне, адикэ кьм амэ зиче маи не ромэнеште, кам дн топэ порэзичиторэ; алта дн коптрэ маи модератэ шэ маи монархикэ вреа а рэзмэне днтре терминиэ зпэи кэвицэе, а да прин зр-таре рэспэзсэля форма де адресэ, а се днвои ла дефиницэ-реа зпэрэ артикэли де леце дн ап. 1848 пэмай пентрэка сьв се поте мижлочи о днпэчэриэ; дн зрмэ а треиа партиэ чеа маи микэ дн тоте нэ вреа ничэ адресэ ничэ ресолюциэне, чи ар дори а се комэзне зпэ манифестэ кэтрэ тоте нациэние Езропей, кьм шэ кэтрэ челе коплектигоре, дн каре ачесторэ дн зрмэ сьв лэ се промитэ тоте зптинчоселе гаранциэ але екзистинцей лорэ, еарэ апои диета деокандатэ сьв се иророче (амэне) пентрэ зпэ тимэз недетерминатэ.

Фостэля канчеларэ в. Ник. Ваи фэ алесэ депэтатэ дн зпэля дн черкэриле комитатэля Боршодэ. —

Екзекуциэнеа дэрии прин брадэ милитарэ декэре те реэ прин маи мэте комитате. Маи декэзэндэ ажэне пэпастеа шэ не локэиторэ дн комитатэля Марашэрэшэ; се паре днсэ кь екзекуциэние апасэ маи мэля пэмай не чеи марэ, не чеи пинтенаци, еарэ попорэля де жосэ пэтеште не кэтэ пэмай поте де воиз зпэ шэ нэ маи аштеапэ ка ээ'ля салеаскэ а пэзти шэ спеее оарбе. —

Cronica esterna.

ИТАЛИА. Миланэ, 30. Излиэ п. Дн привинца Италией днкэ се днпэнеште акциота веке: Ушорэ есте а окэпа зпэ империй, есте днсэ фэрте грэж аля консерва. Де шэ мэте дн штириле реле вените дела Неаполе потэ сьв фэз кь тотэля фалсе, атэта тотэшэ се адевери депэлиэ, кэчкэ дн о парте маре а локэиторилорэ Сичилией шэ Неаполеи домнеште чеа маи таре пезмэцэмире кь гьвернэля рецелэи Виктор Емануэл, днкэтэ револтеле партиале шэ комплотэриле ичи коло, нэ провинэ тотэдеазпа пэмай дела интрицеле фамилией зьрбоне дестронате. Маи пресэсэ днсэ де тоте трезэе сьв амэраскэ не гьвернэля рецелэи Викторэ Емануэлэ, кэчкэ кларэ дн Ломбардиа, аи кэреи локэиторэ с'аэ арэатэ кь атэта девотэшэнтэ кэтрэ каеа Сардинией, о'а форматэ о партиэ фэрте перикэлиэсэ пентрэ дэноа. —

ПРИНЦИПАТЕЛЕ УНИТЕ. Краюва, 23/11 Излиэ. Вэ мэидэтимэ пентрэ тоте челе днпэзрэшэте дн привинца пероэкуциэнилорэ порните аэзпра ромэнилорэ трансилванэ. Скрисориэ поэстрэ дела Бэкрешти днкэ не асигэрэ, кь дн зрмареа черчетэрилорэ комисионале порэчките де министэриэ шэ ефориз тоте пэреде порните аэзпра професорилорэ дела Златиа шэ Рэжмникэ аэ ешитэ минчэни перэшинате шэ каломнии цигэнешти; зпа днсэ адаоце, кэчкэ професорилорэ дела Рэжмникэ ле есте америдцатэ кларэ виэца *).

Нои днкэ рэзэмэ не трансилванэ, ка ничэ зпэля озь нэ маи трэкэ дн коче **).

Артикэляля поии Григорие Мэсчелеанэ, кьм шэ кореспондинца дела Капафатэ, амэндозэ, еарэ маи вэртосэ чеа дн зрмэ скрисэ дн маниерэ цигэпэскэ, шэ пэзликатэ дн жьрналэля „Реформа“ (маи вине Деформа), нэ сэнт ешите дн кондеиеле каре леаэ сьвскрисэ; чедэ пэцинэ не попа Григорие Мэсчелеанэля, ничэ кэ'ля таие кэпэцина де а скрие чева пентрэ пэзличитате; — чедэ каре а коп-пэсэ ачелэ артикэля титэлатэ: „Инстрэкуциэнеа пэзликэ ла нои,“ а дншелатэ не попа Григорие ка сь'ля деа озь фирма са, еарэ вие-тэля попэ нэ а зьгатэ де самэ, кь днжэзэзэреде копэиноэ дн ачелашэ дн контра ардэленилорэ арэчкэте фэрэ чеа маи пэцинэ ордине сэнт ешите днпэзэнь канэ амецитэ де бедие, сьэ дн зпэля маторэ пентрэ „Баламэкэ.“

Чи нэ вэ дескэзэциаци Домнилорэ, фидэ днкрединцадэ, кэчкэ ва батэ шэ пентрэ ардэленэ ора зпэи побиле рэсэзэриэ.

Днкэтэ пентрэ жьпелэ редакторэ аля „Реформаи,“ апои штимэ кь тоци, кь еля днкэ есте персоналэ зрэштэшэ аля Дэйи Маюроескэ ***). — С.

CONCURSU.

Pentru ocuparea postului de invetiatoriu la scóla nationala romana unita in Racovitia, cu care postu e impreunatu unu salariu anuale de 120 fr. v. a., 6 orgie de lemne, un'a gradina de legume, 4 jugere aratura si 6 jugere fenatiu in campulu Racovitiei.

Competitorii, cari debuescu a fi si cantori au de a'si aterne petitiunile sale providute cu documentele necesarie pana la 15. Augustu 1861 st. v. la subscris'a antistia comunale.

Racoviti'a, in 25. Iunie 1861. 1-3 Antistia comunale.

Кэрсэриле ла зьрэзэ дн 2. Августэ к. п. стаэ ашеа:

	Вал. азст. фр. кр.
Газетэ днпэзэштэи	6 56
Азгэзэргэ	136 75
Londonэ	137 75
Днпэзэштэля националэ	81 5
Облигациэ металиче 1ект де 5 %	68 5
Акциэне банкэли	747 —
„ кредитэли	174 10

*) O scimn si noi, s'a diu si in Nr. tr. Red.
 **) Eara noi rogamu pe cei carii sunt acolo, cá se mai astepte numai ceva, pana ce i vomu rechiamá pe toti. Red.
 ***) La intrebarea Dtale despre Dictionarii si Protocóle respun. demu, ca aceleasi se alla in Brasiovu la fratii Georgie Ioanu, in-sa numai comptant.